

**TID** 2013 Award  
Taiwan Interior Design

居住空間/單層

The TID Award of Residential space / Single Level

取 .生活

Moment

近境制作設計有限公司

DESIGN APARTMENT

主持設計師

Chief Designer

唐忠漢 T T

協同設計師

Co-designer

高彩雲 Elena Kao

攝影者

Photographer

岑修賢 Sam

高伊芬 Yvonne



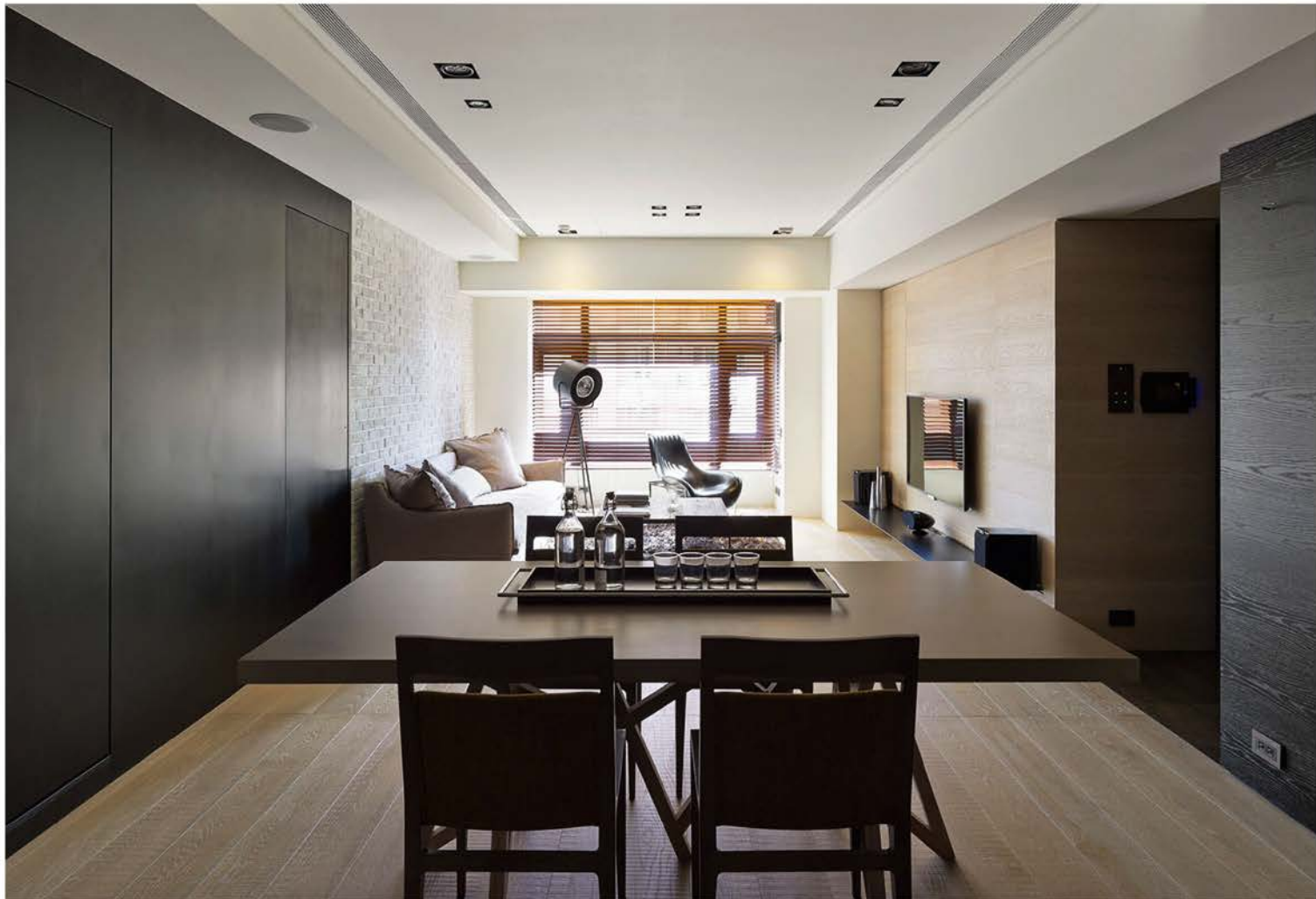
## 取 · 生活

Moment

並存且錯落空間的框 反映著生活的容器

Frames that co-exist and intermixes in space

Reflect the container of life



客廳斑駁白磚牆 引喻時間的累積  
大塊量體黑板牆 記錄生活的故事  
介定空間的格窗 捕捉時間與空間的片刻

Mottled white brick-wall of the kitchen, metaphorizing the accumulation of time  
Massive body of black plate-wall of the dining room, recording the story of life  
Grid-windows of space defining, catch the moment of time and space







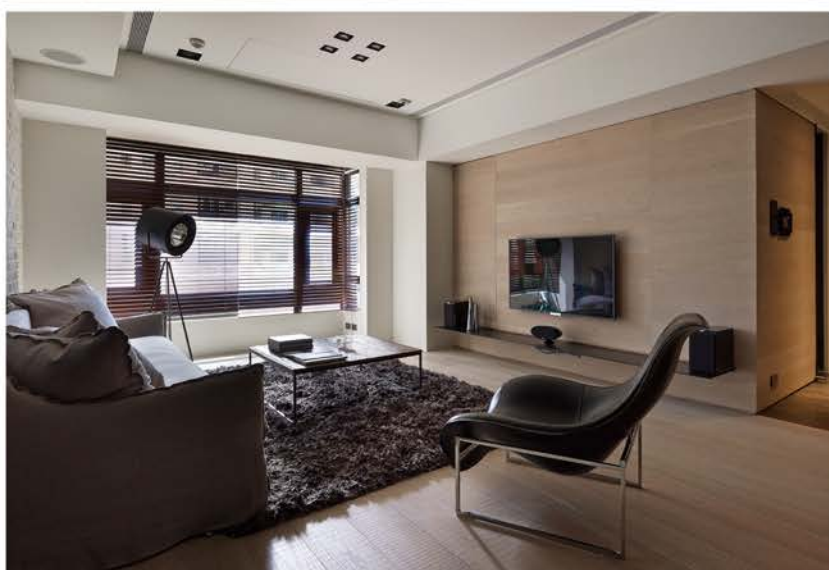
## 框景

Framework scenery

空間以單一元素的形  
延續數個關聯性  
透過不同視角觀看出生活語彙

The form of single element continues several continuities,  
and it observes the glossary of life through diverse angels





## 空間對話

Space dialog



隔間的存在  
建立內與外的視覺關係  
豐富空間場域的層次與深度

單面採光的基地空間  
利用清、薄、透、的概念  
經由空間重置  
讓光影與空氣  
隨不同時間與不同角度  
在流動的空間中產生對話

The site space with one-side lighting  
exploits the concepts of clarity, thinness,  
and transparency  
Through space re-setting  
Render silhouette and air  
Build up dialog in the flowing space  
Along with the different timings and angles



The existence of partitioning builds the visual relationship between the inside and outside, and also enriches the leveling and depth of space domain





以材料質延續作為中介, 暗喻空間的場域界定

Essence of material is made as the intermediary, metaphORIZING definition of domain definition for space





把對話留在空間裡 與生活並行  
So that dialog is kept in space as paralleled with life

